

已聲明將與工會簽訂新合同。但雲坤勞資雙方

中共限制越南 難僑逃返大陸

香港・亞洲社電 此間自大陸方面獲悉 由於越南北部戰局日形嚴重。最近自越南逃入中共區之華僑人數。益見增加。據報。數星期來。中共當局因越南難僑突然大批流入。對此類難僑之真實意向至表懷疑。因此已不予歡迎。中共最近為此特訂定限制辦法。規定所有自國外返回其區之華僑 必須先向地方當局登記 彼輩在抵達目的地後。更須受中共情報人員之詳細審問。難僑在返抵大陸後。並不許自由行動。

中共加強廣東

沿海造船計劃

香港、亞洲社區、此間於星期
二自大陸方面獲悉 中共當局現方
在廣東沿海地區、加強其造船計劃
、據廣州報紙載稱、中共在本年內
、曾貸款人民幣二十億元與粵東、
粵中、粵西及海南島四個「國營」船
塢、又購此四個船塢、能在四十日
之內、造成三十艘宜於深水漁業之
船隻

中共協助緬共
加強滲入活動

香港亞洲社電：此間自大陸方面獲悉：中共政權。現方加強對緬甸共黨之協助。中共除以人員及武器。支援「緬甸共軍」外。並已派遣許多曾受特殊訓練之共幹。滲入緬甸。

哀情
小說
零落斷腸花

郎也銷魂妾也銷魂

葉小姐醉矣。吾命晚兒送葉小姐歸。因曰晚成。晚成趑趄而前曰。葉小姐。吾嘗護送葉小姐歸。紫雲亦不語。祇微笑。曰。吾飲酒不多。不知何以醉。即起。體搖搖欲墜。葛媚子嬌。殊可人憐。司徒夫人與張夫人左右掖之。至酒店外。葉小姐登車。晚成因亦登。司徒夫人叮囑曰。送葉小姐歸。當呵護入室。勿使傾跌。葉小姐荷傷。則汝罪重矣。晚成點首。車行。葉小姐忽顧晚成曰。郎以吾爲醉乎。晚成訥曰。葉小姐醉。吾始送葉小姐歸。何云非醉。葉紫雲嫣然笑曰。吾訥諸人耳。吾寧醉。因自歛其衣。微倚晚成曰。吾欲得一至佳之機會。與郎一談。然苦不可得。故陽醉。知母夫人必命三郎相送也。今吾計果售。晚成驚笑。葉紫雲笑且語曰。吾叔千秋嘗言。吾二人既婚。當復送吾儕至美。使求更深之學術。以時計之。半年之後。吾儕之願望可成。蓋叔已與而翁商。欲於三月內行結婚嘉禮。而翁亦欲晚郎成大器。於放洋之事。必不拒。爾時乘長風。破萬里浪。向新大陸渡蜜月。其樂勝極。而

成大驚。但默聽而已。葉紫雲小姐所居在白雲路。移時即還。但見綠葉濃陰。搖蕩於晚風之內。即知時至。紫雲復執晚成手曰。將抵吾家矣。吾儕何時始謀良覿乎。晚成曰。唯葉小姐所欲。葉紫雲曰。後日清晨。吾俟郎於粵秀山麓。郎必至。晚成諾之。車戛然而止。紫雲微笑而起曰。吾以車還送郎至國民酒店。諸人當未散也。下車。低語曰。願君晚安。數步之外。復回頭嫣然。以玉掌抵唇。爲拋物。晚風拂衣。燈影如月。微映葉紫雲小姐。益覺艷如仙。瀟灑出羣。晚成爲之神往。車旋轉動。不可見矣。晚成神志昏亂。呆呆而思。念父不徵求已意。已與葉千秋有密謀。三月之時至短。既婚之後。又須放洋。則已與妙兒之情緣。寧不立斷。思至是。中心如焚。焦灼無似。既抵國民酒店。塔然而下。司徒夫人與張夫人張博士等。均詰葉紫雲小姐醉狀。晚成但言薄醉。不防有他故也。是夕八時許。席始散。司徒夫人以微醺。不能再受車行顛簸。張博士僱輿送之。司徒夫人以晚成爲後輩。

皇后旅館餐廳

明日起准飲酒
據多利·十六日加拿大社電·
據皇后旅館經理著士他稱·自本星
期六起·在水晶廳及皇后廳用膳者

沖繩島發生睡眠症

橫濱聯合社謹・會醫官昨日發
告・最近在沖繩島發生之睡眠症・
計有一百多宗・染受者過半已病死
亡・

廿六名多妻主義者

一年以來無妻獨居

由香港往大埠船期	克利 總統 七月十四	威爾遜 總統 八月六日	克利 總統 八月廿七	★號安均★ 由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位前來快捷 安當	本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票並與各鐵路輪船互相連接如蒙顧及有關於旅行一切手續安為辦理	機飛兼船輪統總代理代總 愛屏林馬號安均 坤炳余德均馬 Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025
社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.						

根據教義 原可隨時娶妻 去年
在破案時 醫局發現當地者千名已
六十餘歲之老人 竟娶有年僅十五
六歲之少女多名 乃以強姦及多妻
罪控彼等。

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
 272, FIGUARD ST. P.O. Box 1167 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永朝威
各式藥酒
正糯米酒

華埠
廣濟堂中西藥行
 KWONG CHAI TONG CO.
 122 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA. 8613
 林弼臣秘製經驗
「掃毒藥片」
 每服兩粒
 統治男女百毒便
 流服後登時全愈
 免至禍延子孫用
 過方知妙入神每
 寸四元另的士寄
 用買者自理照常
 用機代製丸散快
 捷安妥
 林仕宜專醫外科

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在緬街第五四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP

543 Main St. Vancouver, B. C.

遺囑 立遺囑貧富要做
由五元起碼又做文
請來與公證人溫日
證商量電
話 PA 6515
襟仔梳銀



行二樓細夾片打街請由正門入可免

美盛金舖
 十足金葉首飾各廠大小金銀
 各款眼鏡
 司理 鄧鴻隆
 鄧壽輝
 MEE SHING
 434 Columbia Ave. MA. 2501
 Vancouver, B.C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD

市勿地威臣紙公司總經

△煤炭發售

△快捷送到

於雲・高文・於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 733
Vancouver, B. C.

曹新統
 C. T. SUN
 100 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 專售通行
 通曉地址
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 四兩庄六元
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連喉
 四兩庄八元
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 四兩庄六元
 消粒解毒丸
 偏身粒毒瘡癰腫
 四兩庄六元
 救急
 南於酷毒入卓覺小使頻數多服利水不特个
 利反成將閉吹水無去諸魚急難自幸曹統新
 用下向土取法揭鬆上發面出種痲硬印砂
 霍熱痊癒其幸何如
 418 Ord St. L. A. Cal.
 Hong Tai

MODERNIZE TAILORS

I. W. PENDER and CARRALL



司理黃公禮啟

越時裁縫店

四十週年
布色特多
衣服光顧
貴客光顧

天天進步
盡是新興
巧手造成
不計利錢

“World's Narrowest Building”
Robt Ripley's

JAMES WONG JEWELLER
Since 1937
240 Pender St. W.
Vancouver

James Wong Jeweller

R. C. Pender

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
 463 MAIN ST.
 VANCOUVER, B.C.
 舖街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥
 各種西藥
 化粧香品
 冲晒啡淋
 文房用具
 畫報雜誌
 僑胞光顧
 格外歡迎

Canadian Bakeries Ltd.

4X

麵 麩

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麩

Product Drug Store
Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老少號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
可樽壹元 及二元五毫
洗菲林及晒相

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
華十三逾醫行
Tonic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

RY JAMES
& REAL ESTATE
R ST. Telow 1377

● 洗 熨 店 出 賣

洗熨店設在新建之三合土樓字舖戶寬敞內無住房
舖租每月七拾元現款生意每星期能做六拾元至七
拾元之間同行競爭生意最近相隔兩英里裝置器具
俱是新式現款交易取價四千五百元又有男衣服約
值壹千五百元照單另計


 全加拿大之華人
 殮館發售璽文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之久歷
 史該公司之經紀
 人員咸覺得萬分
 榮幸為華友服務

本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉
 吳國華辦事處啓

148
 INSURANCE
 212 KEEP

Simon's
 HAVANAS
 Pandora
 CEDARAP
 EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. PA. 7516 " Res. KE. 7784-L
華 人 牙 醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

搜奇探秘錄

喜馬拉雅山的雪人

：黎光譯自日本「讀賣新聞」：土著居民多懷着迷信的恐怖心理，說雪人印像。極端充滿神秘色彩。但不僅土著居民相信。不少探險家們也報導看見雪人的消息。某探險家說：現在世人至少有一百份之九拾五相信雪人的存在。下面所列舉的是探險家對雪人的紀錄。

○N.A.湯班在他所著的「甘丁加南冰河探險記」一書裏說：「一九二五年我在海拔五萬五千尺的加布爾山麓架設營幕時。看見雪人站在距離二三百碼的地方」。這是文明人最初發表的雪人見聞紀錄。

○其大是H.W.狄爾曼的紀錄。一九三零年于海拔七千尺拉達克巴斯。英國兵工隊的海尼加上尉看見金銀的男子。當時正在大雪中。這個探險的男子推想必然是「雪人」。

(未完)

東埔寨與安谷窟

東埔寨(今稱高棉)是個有趣。而非常古雅的地方。有二千餘年歷史。入其國。每個人滿身刺著文繡。頭頂鑲鑽。面目棕黑。多散非常壯健。田土黝黑。肥到種不出東西來。樹木葱鬱。間着高可插天的神廟與王宮。風景優美。處處都是。都是時。都像有演奏着悅耳的音樂。而那座八百至千五百年前。全用花崗石建築的安谷窟。經過了時代的推移。就像斷了尾。

這地方已經埋沒了數百年了。壹百年前才由法人伯利和加以發掘和整理。在遠大約半徑壹百英里有多的森林區中。散佈着自九世紀至拾五世紀古雅帝國(東埔寨前身)的古蹟。前者于民國二十六年到那裏參觀。備了壹輛三輪車。同行的三個人。進了壹個星期。古雅帝國每壹個國王都有壹個王都。這種王都非如中國古代帝王之移徙無常處。亦非如商朝之七遷。或周朝之千岐山豐鎬以至洛陽。爲了河患與戎狄所迫而隨時遷動。他們的遷都完全是爲了爭鬥奇巧。敬奉神明。而又自肆墳墓。對外標榜。以教輔政。以政服民。故以神爲中心。以民爲智狗。以神王生死爲最初目的亦爲最終目的。所以每壹個王都缺不了三要素：壹佛寺。二都城。三皇陵。也就因此。壹王駕崩。壹王即須另建新都。新都既成。皇帝生死的中心。遂視皇帝的遷都。周而復始。五百年間。便有無數三位一體的都城。佛寺與皇陵的產物了。

(未完)



恨海芳魂

苦情 海量著

幸此時是暑天。此種形態。并未使父母親破內心之隱秘。而此刻即是成敗之緊急關頭。勢須強自鎮定。稍有含糊。必敗老父之聲望。聲望一生。則必橫來枝節。婚事不能水到渠成矣。因此金榮軒之言甫畢。他即侃侃以答曰：「爸爸莫多慮。阮姓之女子。實屬人家閨秀。現仍在德大讀書。我與她同校攻讀。見其人格端莊。言行純正。誠爲可親。開始交遊。在交遊期中。對於她之家庭身世。亦詳爲探訪。倘非身家清白。我亦不致輕易提出婚姻問題也。」

金太太聽到仲章已物色到媳婦。多年渴望之一杯媳婦茶將可到手。已自喜上心頭。此刻更不以金樂軒絮絮叨叨爲然。因對他曰：「爾自見過爾之朋友。娶一個再離離爲媳婦。便時時懷記住此一個恐怖。仲章既言該阮姓之女子。尚在學校讀書。此爾當可解除此一個恐怖。蓋已離出嫁之婦人。勢無向在學校攻讀之理。爾不好絮絮問問。作杞人之憂也。」金仲章聽得母親之幾句有力之支持。心胆頓壯。適才之恐怖氣氛。一掃而空。繼而曰：「如父親亦同意。請決定進行步驟。我從A城返來時。曾向她及她母明言。謂向家庭廣告後。如獲同意。必當進行一切。而我且曾預言十九必獲家庭同意者。相信我返來後。彼力亦自切盼我之消息。所以。如父親同意。我當立即飛函相告。以免人家懸盼也。」

仲章雖如此急迫。但老成持重之金榮軒。堅認是一生最大事情。不容絲毫苟且之金樂軒。亦未遽肯憑一面之辭。輕予允許。沉思有頃。始答曰：「你今日始從A城返來。急亦不應急至此田地。你舟車勞頓。且先休息去。此一問題。待我想通到一個進行辦法後。始對你詳告。總之。我此答覆允許你之

車客打片 PENDER CABS

TA. 2255 130A Pender E. 電話 HA. 2493 Y HA. 4080M

London Drug Store

Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材藥教倫) 相相錢價 街實天夾街倫



電話 MA. 4929 專辦大宗 中國絲綢男女衣裳 綢緞及水松名貴官燈 具蘇杭雅緻 有鑲有目錄印便函索即奉

承接裝修電火工程 住家 HA. 8131 電話 一 TA. 1003

司公限有興泰 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8856

International Harvester Co. of Canada Ltd. 1296 Station St. PA. 5523

珍藏御方 國藥製成 補氣健腎 甜尿尿尿腰痛 養血廣嗣 月事不調 暗病 特效 良藥

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver, B.C. PA. 4055 MA. 7920

水龍煤氣修裝 Keller Plumbing & Heating 408 Jackson Ave. HA. 5103

記興源利金 GIM LEE YUEN HING 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

香港運公司原裝新片 每只一元五毛

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV 展覽公司原形傳真機

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

員。最近突然發生了一種說不出的病症。而且不只一人。有好些個職員都患了同樣的病。這種病非常特殊。在一般居民中從沒有人患過。他們無以名之曰「郵政局病」。聽起來至為稀奇！

何淡如替棺材舖撰

擱筆了。乃寫曰：「件件齊。壽壽壽袍。壽衣壽履。壽燭壽金壽板。」「通通有。烟鈎烟櫃。烟泡烟中。」烟龜烟劍烟精。」烟老板見了此聯。果然無法再出別聯以對付。但大家都將其聯撕去。卒之過了月餘。始得和事老出而爲兩店調處。大家始將各聯洗去。而此事至今爭多調爲笑柄云。

法國中部的阿利耶縣所屬的

戰：「右戎服上一律皆赤色。恐戰有傷殘。或敗士氣。故衣赤使血色不見也」。由此亦可見當時穿軍服的目的。不是具有保護的因素。而

子曰。道之以政。

除用藥治外須施手術方能痊愈

KWONG SANG
[Herbalist PH. 421-R]

P.O. Box 508 Duncan, B.C.

北島大老と三人一具顯亡二

CO. 澳
聘有華人店員在喜市定
夾緬街服務支店在喜市
定街夾亞爾街

其拖着大砍刀。早已知其必用拖刀

棠蔭轉傳卿築路 儒扶早仰孔標旂
商供美術圖華化 款助賽娘振國威
弧輓同懸欣合遡 九如天保永虔祈
注 第二首第三句謂：在鄉捐資築路。第四句謂：數十年前曾與陳滾翁及「咖啡王」張深擬在檀羅建孔教堂。但因環境變遷，未果於成。但其尊孔明道之心，至爲可嘉。第五句謂：販運中國美術品供給檀山美術院。第六句謂：斥資協助女作家賽珍珠與李大明先生運動取消排華苛例。卒有成就。並聞諸公子皆已建業成名。而次公子勉初曾輯書有「中國園庭畫萃」。「擅島麗人集」等等美術的書畫集云。

歐洲・美洲・中國・日本・印度，
每年來了多少考古家，歷史家，文

精神及魄力

天廚味精廠
出品
味精
各商號均有發售

OWL DRUG CO.
澳 路 藥 材 舖

聘有華人店員在喜市定
夾街舖服務支店在喜市
定街夾亞細街

防牙患牙齦三毫三
Chlorodont Tooth Paste
五毫五

防牙患齦口葯水
Chlorodont Mouth Wash
七毫五及壹元二毫五

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

意 注

**眼驗
家專鏡配**

**Abramson
And
Hollenberg**

**九日每間時
半時五至時**

◀ 址地 ▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

**間時眼驗
約預須不**

●展魯公司原形傳真機

日內瓦會議開幕之初，美國對共方抱敵對精神，杜勒斯於會議席上，則不屑與中共代表周恩來有所接觸，此項態度，曾深獲自由世界人士之讚美。然最近美國代表團忽又與中共代表大開其蘭亭會議，則殊出吾人意料之外，亦即表示其嚴正之態度未能貫徹始終，深以為憐。

目下美國與中方方面所談者，乃關於釋放被扣留於中國大陸之八十三名美僑問題。當談判開始之際，美方曾要求西方各國記者，念這百名之華僑生命關係，對此事勿作過份之批評，吾人基於人道觀念，且素知美國愛惜生命之民族性格，故此事雖感驚異，仍持緘默態度，以靜觀事件發展。蓋吾人亦極願美僑能在談判中獲釋也。

無如美方與中共迭次談判之後，不特無完滿結果，反予中共以敲詐之機會。中共代表最近即曾聲稱：「能否釋放被扣留在華之八十三名美國人，將視美國今後對中共政權之態度，以及能否歸還數千名留美之中國學生而定」，中共此項謊言，顯在表示美國須以人質始能交換此八十三名之美僑，並且須改變其反共之態度。

查中國留學美國之學生，縱有少數受中共之誘騙擬返大陸工作，且經美國調查清楚而拒絕離境，但絕無數千人之多，是中共之意，在指呼所有中國留美學生均須美國准回大陸，自無待言，如此則美國縱能做到，而留美學生亦難得如此龐大數量返回大陸，易言之，此乃苛求，亦則乾脆拒絕釋放美僑而已。

抑亢進者。爲世所知。今日美國乃領導自由世界以抗拒共產集團之國家。素以反共爲國策。今中共竟以「親美國今後對中共政權之態度」爲條件。絀外之音。自在要脅美國改變反共之國策。最低限度。亦須追隨美國之後。承認中共。以及助其進入聯合國。而目下則須在會議中。表現對韓戰及越戰之讓步。條件之苛。尤甚於前者。果美國能接受乎。美國竟能因數十人之生命。而改變國策乎。

就此以上兩點言之。均可見中共在會議之無意解決問題。非估最大勝利不願成立之協定。在此無往協調之情形下。法國內閣讓已場台。衆均料如共方不行退步。則日內瓦會議即告結束。縱共方有所讓步。亦爲藉此機會拖延時間。並無誠意。除浪費口舌外。將一無效果可會。是則美國之迷夢亦應醒矣。

多郎度訊：本埠洪門民治黨大
明義學財政伍芳先生，經定八月初
雙旋祖國。伍芳先生過去熱心黨務
爲洪門叔伯昆仲奔波，不遺餘力
，現民治黨，達權社，振洪聲劇社
及洪門體育會，已定七月二拾日下
午七時，舉行宴會，又於下午八時
，在民治黨支部，舉行聯合歡送大
會。

域多利達權總社。最近購置大樓一座。價值八萬餘元。將由全加達權社社員及民治黨黨員負責捐款。現民治黨多城支部已決議撥出現款五百元予該總社。另各黨員社員亦均熱烈資助。

本月下旬訪加

柯京電：英女皇之夫婿愛丁堡公爵，在今夏來加訪問時，將發表兩次演講，其一爲在西北地區向全國舉無纜電廣播網致詞，另一次則

反對中共加入聯合國

加入聯合國問題之立場。而結果致贊成再次表示反對中共參加聯合國。並擁護美總統。盡力阻止中
加入聯合國之堅決態度。
此案不過是表明衆院對於此間之態度而已。故不必再次經過上
院表決云。

麵食店在歐曲吉林埠獨市生意配
新式裝置器具每星期門口生意除
大幫麵食外并能賣出麵包一千一
百餘條有雪糕涼水等霜櫃并有坐櫈樓
上房八間租項收入甚佳若以三四
百元作生意可能倍增實業連生意一

意則取贖七千五百元可充銀期
大旅館一間生意暢旺裝置用具完
樓上有房名間生意用具連實業取
貳萬元可充銀期適合兩三人經營
皆請來面商

Port Coquitlam, B. C.
 Can. 372 or C.S.A. 299R

◎華貴九房磚屋出賣

九房華貴磚屋在二四九二號
The Gr. 有山水風景星期六二時至
時歡迎顧客參觀各廳玲瓏寬敞光
亮足廚房吸煙室洗濯室俱在地下
并有睡房五個時代化界磚沐浴室

欄樓木地台一間房洗衣室并
 廁設在土庫房能客三輛車
 角地段六十六尺濶一百廿尺深此
 宅乃壽市定公園區域之最華麗者
 價壹萬九千五百元可充銀期請與
 C. Johnson 在電話洽商 MA.
 31 或 FA. 3575

◎舖戶出賃

戶一間位在域多利街四九一四號
貴舖內有親住宿房如意者請在電
商 EL. 1990

在第五街。租銀卅五元。前舖後居。每月生意式千一百元。價銀壹千四百五十元。另点貨。

(貳) **大咖啡濕**

地位好。傢私齊備。一百個座位。每星期做六日。每日有三百元生意。有長批。價銀式萬四千五百元。有銀期。

樓下有舖位。好入息。價銀四萬
元。先付一半。

近唐人街角位。三層樓。有三個舖

一連十五開餘位。利值一個月每開由五十元至二百五十拾元。每月入息壹千元。價銀六萬八千二百五十元。先交一半。

夏天木糠松柴價銀較冬天低平若預早購備冬天用最爲高明華友賜顧請于上午九時至下午八時在電話接洽

有五英畝瓜菜園口一個泥土肥沃接近好大道位於本汝卑區孖璉街以下有志買園者請於晚間由六時至七時在電話洽商 KErr. 5318R

本店開設于沙嘴市必汗至點步市車
路之間專營西人貨倉生意向來生意
暢旺現因年老人力問題故將全盤傢
私連實業一概出賣如有志營斯業者
請來面議函商均好勿失良機

WOO WING

General Merchant
Lancer, Sask.

本國之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時應酬。藏諸君生。隨意取食。四季咸宜。且生熟入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售。

寄閱相宜。 敬啟者

發行香天香園

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver
H.A. 3788

加屬

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種鐘時眼鏡
兼修磨破壞之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

314 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

金和發餅家

號發和
WO FAT CO
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

中秋月餅

本店即日遷往對面
五十三號門牌照常
營業遠近僑胞惠顧
請照上列地址付郵
無悞 PA. 8032

和和公司
莊書

Wo Wo Book Co.

545 Fisgard St. Victoria, B.C.

經售：中國現代作家文集 小說

馬文仲會計師事務所

一九五四年 目錄備送

世界文學名著
應用技術手冊
英文用書
武俠小說
字
民間故事
社會言情小說
漢英對照本

電話
TA. 3621

各樹標轉 會計審計 營業設計 合法隨配
無不効驗 交易辦法 兼收舊欠 光顧歡迎
地址 舊九龍中環海軍東一〇房

ANTHONY W. MAH,
ACCOUNTANT

410 - 193, East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

[illegible]

店 派 米

長身絲苗 好煮好飯

本米偈保證此米爲忒士
超等綠苗・品質優良・
經衆認爲市上無上好米

加拿大米偈啓

The Canada Rice Mills Ltd.
Vancouver, B. C.

製監氏菴健原太西

巴等洲南港錫
地及洋澳有

著名良藥
風行遐邇

山西太原
健原太西

世濟心存

參茸龍潛丸

性能添精補髓返老還童
高治痿痺育不全未老先衰
凡色即洩九塊無能陽痿
早洩及諸損之症
當晚見效

參茸鶴齡丹

性能培元陽安五臟扶衰
弱全治氣血兩虛子嗣艱
難速精消精小便不禁腎
虧腰痠頭面早衰等症
一樽見效

健步活絡丸

性能強筋活骨寬筋活絡祛風
濕高治風濕濕痺癱瘓癱瘓
骨痛半身不遂步履艱難
骨拘攣及痰閉風絡等症
三天收效

仙養金丹

性能益氣安神聰耳明目
神治體虛睡中黃食夢遺
難達精血陰虛多夢驚心
煩及夜不安眠等症
一服見功

代理總大拿加

廣生有限公司

KGWONG MAN SANG CO. LTD.

236 Pender Street East

雲城
陶陶酒家
壹零式號打片街東

新廚餐招大
張師廳呼宴
伊優美真小
始良麗誠吃
迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone PACific 1030

香港中環街二十五號劉家園藥局

本報向承各界。俯賜關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。類以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。概予依

○中國洪門民治黨駐加國總支部

（第八屆報字第五號）

爲通告事。查連權總社。爲謀增加生產力量。并奠定永久基礎。特購置三層磚樓一大座。各情登結報章。然斯舉須動用資財甚巨。城埠黨社昆仲。雖咄嗟間而能巨資畢集。但與總額仍相差甚遠。惟斯舉不獨爲總社前途有莫大關係。且對全加黨社聲譽。關係亦重。故我全加各母黨黨部。暨全體昆仲。應本團結互助精神。於總社文到之日。立即加緊進行。大解金囊。踴躍輸將。至總社經委劉湛濤廖道亨二君。爲籌捐專員。定期於十三日由雲峰出發。先到錦祿。繼向加西加中各埠策款籌捐。屆時劉廖專員抵步。仰祈派員協助籌捐。務求早日完成美舉。實爲公便。謹此公佈。仰各知照。

右通告

中國洪門民治黨駐加各級黨部

中國洪門民治黨駐加總支部

主任 王華運
秘書 簡國安

本報司理部謹啟

